

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 128

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schweizerische Reederei und Neptun AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat am 28. Mai 1982 die Herabsetzung des Grundkapitals von 26 Mio Franken um 7,8 Mio Franken auf 18,2 Mio Franken beschlossen.

Gemäss besonderem Revisionsbericht sind die Forderungen der Gläubiger trotzdem voll gedeckt. Die Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, wenn sie es wünschen, binnen zwei Monaten seit der letzten Publikation dieses Inhalts ihre Forderungen bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Jakobsstrasse 25, Basel, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

4019 Basel, den 28. Mai 1982

Schweizerische Reederei
und Neptun AG
Wiesendamm 4
4019 Basel

Eastcarpets AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden.

6300 Zug, den 25. Mai 1982

Die Liquidatorin:
Experta Treuhand AG
Stockerstrasse 38, 8002 Zürich

Triple Holdings Ltd. in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 20 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Verwaltungsrat als Liquidator, Rechtsanwalt Peter Studer, Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug, schriftlich und begründet anzumelden.

6301 Zug, den 28. Mai 1982

Der Liquidator:
RA Peter Studer

Isotex GmbH in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Gesellschafterversammlung vom 26. Mai 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 20 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden.

8002 Zürich, den 28. Mai 1982

Der Liquidator:
Dr. Jürg Honegger
Bleicherweg 20
8002 Zürich

RCA Opto-Electronics AG, in Liq., Illnau-Effretikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juni 1982 hat die RCA Opto-Electronics AG die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Herrn Dr. George M. Wettstein, Rechtsanwalt, Rämistrasse 29, 8001 Zürich, anzumelden.

8001 Zürich, den 1. Juni 1982

Die Liquidatoren

Société Robinaco SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mai 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, la société Fiducosult SA, boulevard de Pérolles 55, à Fribourg.

1700 Fribourg, le 28 mai 1982

Le liquidateur

C.U. Control-Union International S.A. en liquidation, à Lancy

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 avril 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, entre les mains de M. Robert Jaccoud, route des Jeunes 6, case postale 396, 1211 Genève 26.

1211 Genève, le 27 avril 1982

Pour les liquidateurs:
R. Jaccoud

Nexcopen S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 mars 1982, la dissolution de la société a été prononcée ainsi que son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice Mme. Ariane Yousif, c/o M. G. Bourgeois, rue Liotard 61, 1203 Genève.

1203 Genève, le 14 mai 1982

La liquidatrice
Ariane Yousif

Chemiplants SA, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément
à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 mai 1982, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 300 000.- à fr. 50 000.-, par l'annulation de 250 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur, par suite de remboursement, de sorte que le capital social sera désormais de fr. 50 000.-, divisé en 50 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur, entièrement libérées.

Les créanciers de la société peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, dans un délai de deux mois à dater de la 3e publication, auprès de Me Jean-Claude Humbert, notaire, à Genève, cours de Rive 4.

1211 Genève, le 27 mai 1982

Le conseil d'administration

Sepi, Société d'Exploitation de Procédés Industriels S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 mai 1982 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis en mains du liquidateur: M. Hans Bertschmann, route de Florissant 8, 1206 Genève.

1206 Genève, le 3 juin 1982

Le liquidateur:
Hans Bertschmann

S.I. Rue de la Prulay 34 en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 août 1981 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis en mains du liquidateur: M. Jean Broillet, quai des Bergues 23, 1201 Genève.

1201 Genève, le 3 juin 1982

Le liquidateur:
Jean Broillet

S.I. Boregar G en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 août 1981 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis en mains des liquidateurs: MM. François Naef et André Barbey, c/o Naef & Cie Gestion Immobilière, rue de la Corrairie 18, 1204 Genève.

1204 Genève, le 3 juin 1982

Les liquidateurs:
François Naef et André Barbey

S.I. Boregar I en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 août 1981 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis en mains des liquidateurs: MM. François Naef et André Barbey, c/o Naef & Cie Gestion Immobilière, rue de la Corrairie 18, 1204 Genève.

1204 Genève, le 3 juin 1982

Les liquidateurs:
François Naef et André Barbey

Epico S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 25 mai 1982, la société Epico S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains de la liquidatrice, Ofisa, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, à Lausanne.

1003 Lausanne, le 26 mai 1982

La liquidatrice

Ergebnisse der allgemeinen Lohn- und Gehaltserhebung vom Oktober 1981

Gemäss der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit im Oktober 1981 durchgeführten Lohn- und Gehaltserhebung erhöhten sich die Verdienste aller erfassten Arbeitnehmer vom Oktober 1980 bis zum Oktober 1981 um durchschnittlich 6,2%.

Nach Geschlecht ergaben sich etwas höhere nominelle Lohnsteigerungen für die weiblichen Arbeitnehmer. Die Stundenverdienste der Arbeiterinnen stiegen um 6,8%, diejenigen der Arbeiter um 6,3%. Bei den weiblichen Angestellten erhöhte sich das Niveau der Monatslöhne innert Jahresfrist um 6,3%, bei den männlichen um 5,7%. In Industrie und Handwerk stiegen die Verdienste um 6,8%, in der Bauwirtschaft um 5,4% und im Dienstleistungssektor um 5,7%.

Die mit dem Landesindex der Konsumentenpreise gemessene Teuerung zwischen dem Oktober 1980 und dem Oktober 1981 betrug 7,3%. Wird diese Teuerung mit der erwähnten Nominallohnerhöhung um 6,2% verrechnet, so resultiert rechnerisch ein Rückgang der realen Verdienste um 1,1%. Dieser Rückgang ergibt sich aus dem Teuerungsschub im Verlaufe des Jahres 1981, der im Oktober 1981 seinen Höhepunkt erst knapp überschritten hatte. Vergleicht man daher den nominalen Lohnanstieg von 6,2% mit den Teuerungsraten von 4,2%, bzw. 4,4% der Monate November und Dezember 1980, die für die Lohnverhandlungen zwischen den Sozialpartnern massgebend gewesen sein dürften, so wird ersichtlich, dass auf Jahresanfang 1981 im allgemeinen neben dem Teuerungsausgleich noch weitere Lohnerhöhungen gewährt wurden. Der beschriebene Rückgang der Reallohn um 1,1% war deshalb eine temporäre Erscheinung insbesondere im Verlauf des 2. Halbjahres 1981. Er wurde überdies in der Zwischenzeit aufgrund der auf Anfang 1982 zwischen den Sozialpartnern vereinbarten Regelungen über den Teuerungsausgleich 1981/82 gestoppt. Dies geht aus den Ergebnissen der Statistik der Verdienste verunfallter Arbeitnehmer hervor, die für das 1. Quartal einen Wiederanstieg der realen Verdienste ausweist.

Im Oktober 1980 hatte die nominale Lohnsteigerung nach der Lohn- und Gehaltserhebung 5,3% betragen, die reale 1,6%.

Die Ergebnisse vom Oktober 1981 stützen sich auf 1 265 127 Lohnangaben aus 60 907 Betrieben. Sie werden im Detail in der «Volkswirtschaft» vom Juni 1982 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Résultats de l'enquête d'octobre 1981 sur les salaires et traitements

Selon les résultats de l'enquête que l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a effectuée en octobre 1981 sur les salaires et traitements, l'ensemble des gains des travailleurs pris en compte a augmenté de 6,2% en moyenne entre octobre 1980 et octobre 1981.

Le classement selon le sexe permet de constater des taux de hausses nominales des salaires un peu plus élevés chez les femmes. L'ensemble des gains horaires s'est accru de 6,8% chez les ouvrières et de 6,3% chez les ouvriers. Pour ce qui est des employés, le niveau des salaires mensuels s'est élevé, en l'espace d'une année, de 6,3% chez les femmes et de 5,7% chez les hommes. L'ensemble des gains a augmenté de 6,8% dans l'industrie et les arts et métiers, de 5,4% dans le secteur de la construction et de 5,7% dans celui des services.

Selon l'indice suisse des prix à la consommation, le taux de renchérissement a atteint 7,3% entre octobre 1980 et octobre 1981. Compte tenu de l'incidence de ce renchérissement sur la hausse nominale de 6,2% précitée, on obtient par voie de calcul une régression de 1,1% en termes réels pour l'ensemble des gains. Cette régression est imputable à la poussée de renchérissement qui s'est produite en 1981 et qui venait à peine de franchir son point culminant en octobre 1981. Si l'on compare dès lors la hausse nominale de l'ensemble des salaires, soit 6,2%, avec les taux de renchérissement de 4,2% et de 4,4% qu'on a enregistrés respectivement en novembre et décembre 1980 et qui ont probablement servi de référence lors des négociations salariales entre partenaires sociaux, on se rend compte que d'autres augmentations de salaires ont encore été généralement accordées pour le début de 1981 en plus de la compensation du renchérissement. La régression de 1,1% en termes réels mentionnée a donc revêtu un caractère temporaire, au cours du second semestre 1981 notamment. En outre, cette régression a été arrêtée entre-temps par suite des accords conclus pour le début de 1982 entre les partenaires sociaux en ce qui concerne la compensation du renchérissement 1981/82. C'est ce que font ressortir les résultats de la statistique des gains des travailleurs victimes d'accidents, selon lesquels l'ensemble des gains a de nouveau progressé en termes réels au premier trimestre 1982.

En octobre 1980, l'enquête sur les salaires et traitements avait permis de constater une hausse de 5,3% en valeur nominale et de 1,6% en valeur réelle.

Les résultats de l'enquête d'octobre 1981 sont fondés sur 1 265 127 déclarations de salaires recueillies auprès de 60 907 entreprises. Ils seront publiés en détail dans le numéro de juin 1982 de la revue «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften

(Mitteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung)

Die neue Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften ist erschienen. Sie enthält die Angaben über die steuerbaren Erträge im Jahre 1981 einer grösseren Zahl ausländischer Gesellschaften.

Der Preis für die Liste beträgt Fr. 6.-. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Sektion Wertschriftenbewertung, Eigerstrasse 65, 3003 Bern, erhältlich. Der Versand der Listen erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-1631. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Gratisaktienliste 1981.

Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères

(Communiqué de l'administration fédérale des contributions)

La nouvelle liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères vient de paraître. Elle indique les rendements de l'année 1981 d'un grand nombre de sociétés étrangères.

Le prix de la liste est de fr. 6.-. Elle est en vente à l'administration fédérale des contributions, section d'estimation des titres, Eigerstrasse 65, 3003 Berne. Les envois de listes se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30-1631. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des actions gratuites 1981.

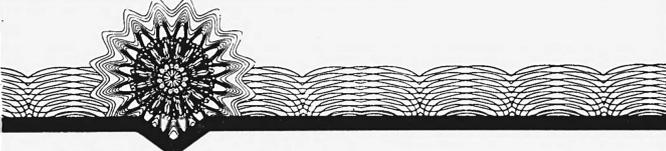
Elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni di società estere

(Comunicato dell'Amministrazione federale delle contribuzioni)

Il nuovo elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni di società estere è stato pubblicato. Esso fornisce i redditi del 1981 per un gran numero di società estere.

Il prezzo dell'elenco ammonta a fr. 6.-. È in vendita presso l'amministrazione federale delle contribuzioni, sezione valutazione dei titoli, Eigerstrasse 65, 3003 Berna. Gli elenchi saranno inviati solo contro pagamento anticipato al conto corrente postale 30-1631. Sul retro del vaglia postale va notato: Elenco delle azioni gratuite 1981.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



Nacional Financiera, S. A.

MEXICO, D. F.

8 1/4 % Anleihe 1982-92 von 80 000 000 Schweizerfranken

Die Verpflichtungen aus diesen Obligationen fallen unter die Haftung des Staates Mexiko

Der Anleiheerlös wird für das allgemeine Darlehensgeschäft verwendet.

Titel und Coupons: Inhaberoobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert, wobei letztere insbesondere für Sammelverwahrungszwecke bestimmt sind. Die Obligationen sind mit Jahrescoupons per 24. Juni versehen. Der erste Coupon wird am 24. Juni 1983 fällig.

Laufzeit: Maximal 10 Jahre.

Rückzahlung: Ab 1984 jährliche Titelrückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit ab 1988 mit degressiver Prämie zu 101%, ab 1990 zu 100%; aus Steuergründen ab 1983 mit degressiver Prämie zu 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 24. Juni 1992.

Kotierung: Wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.

Emissionspreis: 100% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.

Zeichnungsschluss: 9. Juni 1982, mittags.

Valoren-Nr. 787 245

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

<p>Schweizerische Bankgesellschaft</p> <p>Schweizerische Volksbank</p> <p>A. Sarasin & Cie</p>	<p>Schweizerische Kreditanstalt</p> <p>Bank Leu AG</p> <p>Privatbank und Verwaltungsgesellschaft</p>	<p>Schweizerischer Bankverein</p> <p>Vereinigung der Genfer Privatbankiers</p> <p>Gruppe Zürcher Privatbankiers</p>
---	---	--

Verband Schweizerischer Kantonalbanken



DAI-ICHI KANGYO BANK (SCHWEIZ) AG

Zürich
Tochtergesellschaft der Dai-ichi Kangyo Bank, Limited,
Tokyo/Japan

Anleihe 1980-90 von Fr. 20 000 000 mit variablem Zinssatz

Valorenummer: 49.389

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Zinssatz der obenerwähnten Anleihe für jede Zinsperiode fünf Bankarbeitstage vor deren Beginn neu festgelegt. Er liegt 1/2% über dem am Festlegungstag geltenden, von den schweizerischen Grossbanken für 12-monatige Kunden-Festgelder vereinbarten Satz.

Vom 10. Juni 1982 bis 10. Juni 1983 beträgt der Zinssatz 4%*

Zürich, 3. Juni 1982

Aus Auftrag
Schweizerische Bankgesellschaft

Neuseeland

7 3/4% Anleihe 1975-90 von sFr. 60 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 798.304)

Es konnten keine Obligationen der Amortisationsranche per 31. Mai 1982 zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden. Somit bleiben per 31. Mai 1982 unverändert sFr. 60 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Im Juni 1982

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Ermanno Holding AG, Biel

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung

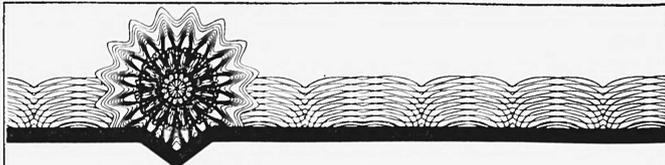
Montag, den 21. Juni 1982, 16 Uhr, ins Restaurant du Nord, Solothurn.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung für 1981 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Biel, den 7. Juni 1982

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Max Fluri



Galenica Holding AG, Bern

Erhöhung des Partizipationsschein-Kapitals 1982

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Galenica Holding AG, Bern, vom 3. Juni 1982 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur teilweisen Finanzierung des langfristigen Ausbaus der Gruppe und zur Stärkung der Eigenkapitalbasis, das Partizipationsschein-Kapital von bisher Fr. 12 500 000 auf Fr. 17 500 000 zu erhöhen, durch Ausgabe von

**50 000 neuen Partizipationsscheinen von je Fr. 100 Nennwert
Nrn. 125 001-175 000**

Die neuen Partizipationsscheine sind ab 1. Januar 1982 ertragsberechtigt und mit Coupons Nr. 4 & ff. versehen. Sie sind den bisherigen Titeln in jeder Hinsicht gleichgestellt.

Es ist vorgesehen, die offizielle Kotierung für sämtliche Partizipationsscheine an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne zu beantragen.

Von den vorerwähnten 50 000 Partizipationsscheinen werden

32 143 neue Partizipationsscheine durch die OMNIPHARMA AG, Bern, den bisherigen Namenaktionären zur Verfügung gestellt und die verbleibenden

17 857 neuen Partizipationsscheine durch die Schweizerische Bankgesellschaft fest übernommen und den bisherigen Inhabern von Partizipationsscheinen zum Bezug angeboten.

Bezugsangebot

Die unterzeichnete Bank hat die obenerwähnten 17 857 neuen Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert fest übernommen und bietet sie den bisherigen Inhabern von Partizipationsscheinen in der Zeit vom

8. bis 22. Juni 1982, mittags

wie folgt zum Bezug an:

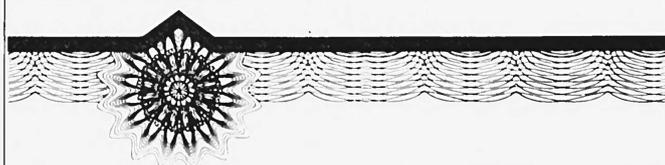
- Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 130.- netto je neuer Partizipationsschein von Fr. 100 Nennwert. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
- Bezugsverhältnis**
1 neuer Partizipationsschein von Fr. 100 Nennwert auf 7 bisherige Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert.
- Das **Bezugsrecht** ist bei der unten aufgeführten Bank gegen Einreichung von Coupon Nr. 3 der bisherigen Partizipationsscheine unter Verwendung der hiezu vorgesehenen Bezugs-scheine auszuüben.
- Die **Liberierung** der neuen Partizipationsscheine hat bis spätestens 1. Juli 1982 zu erfolgen.
- Die **Auslieferung** der neuen Titel erfolgt so bald als möglich. Die Partizipationsscheine gelangen in Einzeltiteln und in Zertifikaten über je 10 Titel zur Ausgabe.
- Die unterzeichnete Bank ist gerne bereit, den **An- und Verkauf von Bezugsrechten** zu vermitteln.

Ausführliche Emissionsprospekte und Bezugs-scheine sind beim Sitz und bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Bank erhältlich.

Zürich, 7. Juni 1982

Schweizerische Bankgesellschaft

Valorennummer
bisherige und neue
Partizipationsscheine 177.312



Bielensee Schifffahrts-Gesellschaft

Die Generalversammlung der Aktionäre

findet statt: Montag, den 28. Juni 1982, um 14.30 Uhr, auf MS «Petersinsel», in Biel.

Geschäfte:

- Protokoll der letzten Generalversammlung.
- Bericht und Rechnung 1981.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Mitteilungen und Verschiedenes.

Der Jahresbericht und die Jahresrechnungen sowie der Bericht der Revisoren liegen im Büro der Direktion in Biel zur Einsicht auf. Dasselbst können bezogen werden der gedruckte Geschäftsbericht und, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, die Zutrittskarten zur Generalversammlung.

MS Petersinsel verkehrt wie folgt:

Biel	ab 14.30	Generalversammlung	
Lüscherz	an 16.30		
Erlach	an 17.00	Twann	an 17.45
La Neuveville	an 17.10	Engelberg-Wingreils	an 17.55
Petersinsel Nord	an 17.25	Tüscherz	an 18.00
Ligerz	an 17.35	Biel	an 18.15

Biel, den 1. Juni 1982

Der Verwaltungsrat



Young Boys Finanz AG

An die Aktionäre der YB Finanz AG

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung

Montag, 21. Juni 1982, 20 Uhr, Kursaal Bern, «Kursaalstube».

Traktanden:

- Begrüssung.
- Wahl der Stimmzähler.
- Genehmigung des Protokolls der 4. ordentlichen Generalversammlung.
- Abnahme des Geschäftsberichtes;
Genehmigung der Jahresrechnung 1981.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Auftrag an den Verwaltungsrat zum Abschluss einer neuen Vereinbarung mit dem BSC Young Boys.
- Varia.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens Montag, 14. Juni 1982, bei einer der nachstehend aufgeführten Stellen zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbestätigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Kantonalbank von Bern
Schweizerische Bankgesellschaft, Bern
Schweizerischer Bankverein, Bern
Schweizerische Kreditanstalt, Bern
Schweizerische Volksbank, Bern
Spar + Leihkasse in Bern, Bern
Gewerbekasse in Bern, Bern
Bank und Finanz-Institut AG, Bern
Young Boys Finanz AG, Bern
Geschäftsstelle: Thunstrasse 22, 3000 Bern 6 (9 bis 12 Uhr)

Geschäftsbericht, Bilanz und Erfolgsrechnung können von den Aktionären ab Donnerstag, 10. Juni 1982, in der Geschäftsstelle eingesehen werden.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: W. Flückiger
Der Vizepräsident: P. Honegger

Schweiz. Speisewagen-Gesellschaft AG Olten

Einladung zur 78. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 25. Juni 1982, 11.30 Uhr, im Motel Agip, Egerkingen.

Traktanden:

- Vorlage von Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss 1981 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
- Beschlussfassungen:
2.1 Genehmigung der Jahresrechnung 1981;
2.2 Entlastung der Verwaltung;
2.3 Verwendung des Reingewinnes.
- Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.

Olten, den 7. Juni 1982

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Robert Lang

Käslin AG Baumaschinen, Siebnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 17. Juni 1982, 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Siebnen.

Traktanden:

- Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1981.
- Geschäftsbericht der Verwaltung 1981.
- Vorlage und Abnahme des Jahresabschlusses 1981 und des Kontrollstellberichtes 1981.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1981.
- Entlastung von Verwaltung und Kontrollstelle.
- Statutarische Wahlen.
- Diverses.

Zur ordentlichen Generalversammlung 1982 sind alle Aktionäre eingeladen. Der Geschäftsbericht der Verwaltung, der Jahresabschluss und der entsprechende Kontrollstellbericht liegen in der Zeit vom 8. bis 16. Juni 1982 den Aktionären am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 17. Juni 1982, 15.45 Uhr, im Restaurant Kreuz, Küttigen.

Traktanden:

- Präsidialadresse.
- Jahresbericht und Rechnung 1981.
- Erneuerungswahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- Verschiedenes und Umfrage.

Der Aktenausweis und der Geschäftsbericht können bei der Verwaltung BBA/WSB, Hintere Bahnhofstrasse 85, Aarau, bezogen werden.

Busbetrieb Aarau
Der Vizepräsident des Verwaltungsrates:
E. Richner



Liegenschaften und Beteiligungen AG Zürich

Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Liegenschaften und Beteiligungen AG, Zürich, auf Freitag, den 18. Juni 1982, 11 Uhr, ins Hotel Engematt, Engemattstrasse 14, 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der 74. ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1981.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates sowie der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1981 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Beschlussfassung über eine Jubiläumsdividende.
5. Entlastungserteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl des Präsidenten und der Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Traktandenliste, das Protokoll, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom Montag, den 7. Juni 1982, bis und mit Donnerstag, den 17. Juni 1982, während der allgemeinen Bürozeit bei der Confido Treuhand AG, Forchstrasse 95, 8032 Zürich, gegen Nachweis des Aktienbesitzes zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Stimmausweise für Inhaberaktionäre sind gegen Bankbestätigung über die bis nach der Generalversammlung deponierten Aktien oder gegen Hinterlage der Aktien bis nach der Generalversammlung bei der Confido Treuhand AG, während der allgemeinen Bürozeit zwischen Montag, den 7. Juni 1982, und spätestens Donnerstag, den 17. Juni 1982, 12 Uhr, anzufordern. Die Stimmausweise für Namenaktionäre werden nach der Eintragung im Aktienbuch ausgestellt. Vertreter von Aktionären haben schriftliche Vertretungsvollmacht beizubringen.

Zürich, den 19. Mai 1982

Liegenschaften und Beteiligungen AG
Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Gstaad-Höhi Wispile AG Gstaad (LGW)

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, 26. Juni 1982, 14.30 Uhr, im Berghaus Wispile, Gstaad.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1981.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1981, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1981 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Kreditbewilligung für eine Pistenmaschine.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung bei der Kantonalbank von Bern, in Gstaad, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Forbo-Giubiasco AG Giubiasco



Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 4. Juni 1982 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1981 auf Fr. 12.15 pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt vom 7. Juni 1982 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 14 unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%, mit netto Fr. 7.90 pro Aktie am Sitz der Gesellschaft in Giubiasco, Via Industrie 16.

Giubiasco, den 4. Juni 1982

Forbo-Giubiasco AG
Der Verwaltungsrat

Promogesta SA, Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

au siège de la société, rue Toepffer 11bis, à Genève, le 17 juin 1982, à 11 h.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Présentation du bilan et des comptes de l'exercice 1981.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes et affectation du solde du compte de pertes et profits.
5. Décharge aux administrateurs et contrôleurs aux comptes.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le conseil d'administration

In-In SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 8 juillet 1982, à 10 h. 30, au siège de la société à Fribourg, rue de l'Hôpital 15, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de l'administration, comptes de l'exercice 1981, rapport du contrôleur.
2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports, décharge aux organes responsables.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Les comptes de l'exercice 1981 et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée.

Fribourg, le 1er juin 1982

Le conseil d'administration

Ed. Laurens International SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mardi 22 juin 1982, à 11 h., dans les bureaux de Ed. Laurens SA, route de Chêne 61, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil et présentation des comptes pour l'exercice arrêté au 31 mars 1982.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation de ces rapports et décharge au conseil et au contrôleur.
4. Proposition du conseil.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Les rapports du conseil et contrôleur des comptes, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes et la proposition d'emploi des bénéficiaires sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, route de Chêne 61, à Genève, à partir du 10 juin 1982.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des actions ou certificats de dépôt aux domiciles suivants jusqu'au 16 juin 1982: SA Ed. Laurens, Extension suisse, à Genève; Crédit Suisse, à Zurich; Société de Banque Suisse, à Bâle, ainsi qu'à tous les autres sièges, succursales et agences de ces banques.

Ammonia Casale SA

Convocazione di assemblea generale ordinaria

Gli azionisti della società sono convocati a Lugano, presso la sede sociale in Riva A. Caccia 1, per il giorno 25 giugno 1982, alle ore 12, in assemblea generale ordinaria per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio.
2. Rapporto del revisore.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Delibere circa la destinazione del saldo.
5. Nomine statutarie.
6. Varie ed eventuali.

La banca, presso la quale dovranno essere depositate le azioni ai fini assembleari, è la Banca E. Gutzwiller & Cie., Basilea e la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Lugano.

A partire dal 14 giugno 1982, il bilancio, il conto profitti e perdite nonché il rapporto del revisore saranno a disposizione dei signori azionisti presso la sede sociale.

Lugano, il 1° giugno 1982

Il presidente del consiglio di amministrazione

Clinica San Rocco SA, Grono

L'assemblea generale ordinaria

è convocata per mercoledì 23 giugno 1982, alle ore 17.30, presso la clinica, 6537 Grono, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale assemblea 14 maggio 1981.
2. Rapporto del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1981.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Delibera sul rapporto di gestione e scarico degli organi sociali.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, i rapporti di gestione e di revisione sono a disposizione degli azionisti, a partire dal 8 giugno 1982, presso la sede sociale.

Il consiglio d'amministrazione

Unione farmaceutica SA Barbengo/Lugano

Pagamento dividendo dell'esercizio 1981

L'assemblea generale degli azionisti del 1° giugno 1982 ha fissato i dividendi dell'esercizio 1981 come segue:

- Fr. 160.- 16% dividendo lordo sulle azioni privilegiate contro rimessa della cedola n. 19
- Fr. 80.- 8% dividendo lordo sulle azioni ordinarie contro rimessa della cedola n. 19
- Fr. 200.- ad ogni buono di godimento contro rimessa della cedola n. 6

Domicilio di pagamento:

presso lo sportello cassa della Società (senza spese)
presso le principali banche svizzere

Barbengo, il 2 giugno 1982

Il consiglio di amministrazione

Società Fiduciaria Laverbano SA, Ascona

Pagamento di dividendo

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti della nostra Società del 2 giugno 1982 ha deciso di distribuire per l'esercizio 1981 un dividendo lordo di fr. 130.- per azione.

Il dividendo è pagabile a partire dal 3 giugno 1982 presso la Banca del Gottardo, Locarno, con deduzione del 35% imposta preventiva, mediante presentazione della cedola n. 6.

Il consiglio di amministrazione